

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Cluj, Calea Regele
Ferdinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

Cluj III. évfolyam
54. szám, 1934.
Március 8. Cs. törtők

Egy kis tévedés

A kormány egyik speciális bizottsága nagyon helyesen gondoskodni kíván a román állampolgárok munkavállalási lehetőségéről. Eppen idejében. Pang minden, megállnak sorra a gépek, elcsön-desednek a gyárak és egyéb üzemek. Némáság üli meg a bányák tárnáit, mert a világot lehengerelő gazdasági nyomoruság tétlenségre kárhoztatta a szorgoskodni kívánó munkáskezeket. A gazdasági nyomoruság Romániát sem kerülte ki. A mi országunk is súlyosan megérzi a depressziót. Ezekre és ezekre rug a munkanélküli iparosok és kereskedelmi alkalmazottak száma. Dolgoznak, bármilyen munkát szívesen elvégeznének, ha módot adnának nekik erre. Eppen ezért dicséretreméltó a kormány igyekezete, hogy széttekint az ország lehetőségei között és figyelemmel van az adottságokra.

Megengedjük, hogy bizonyos speciális munkakört kénytelen-ségből külföldiekkel, idegenekkel töltenek be. De viszont az már nem helyeselhető, hogy olyan helyekre is a batáron tulról hozzanak embereket, ahol román állam polgárok is nagyon jól megfelel-nének. Szép dolog az emberiség és tisztetreméltó. Segíteni, támogatni kell felebarátainkat, ha a szükség úgy hozza. De legelső-sorban a hozzánk legközelebb állókról kell gondoskodni. Ezért tartjuk helyesnek, hogy a kormány újra rosta alá vette az idegen állampolgárokat.

Eddig nagyon is rendjén volna a dolog. De hiba csuszott a kréta köré. Hiba csuszott azzal, hogy az idegenek osztályozásánál ide-ge-nek-nek jelölték meg a nem román nemzetiségű román állam-polgárokat is: tehát a magyarokat, zsidókat, németeket, ukránokat, bolgárokat, törököket, noha szerzett jogaikat nem érintik. Áll-junk csak meg egy szóra ennél a hírnél. Sem a békeszerződések megfelelő pontjai, sem az alkot-mány szakaszai nem ismernek különbséget állampolgár és állam-polgár között. Az alkotmány tud-tunkkal, világosan kimondja: „Ro-mánia minden teljesjogu állam-polgára, fajra, vallásra és nem-zetiségre való tekintet nélkül egyenlő az országban”.

Ezt mondja az alkotmány. És éppen ezért érthetetlen azoknak az uraknak az állásfoglalása, akik bárki román állampolgárt akár-milyen célzattal is idegennek mi-nősítenek ebben az országban.

Hinni akarjuk, hogy ez egy jó-hiszemű tévedés volt, amelyet na-gyon sürgősen korrigálni fognak.

A francia-olasz egyezség dülőre viszi a középeurópai tervet is Ütőkártya Mussolini kezében - A francia válasz felborítja az angol leszerelési tervet

(PARIS.) Jól informált forrás szerint Barthou külügyminiszter a hét végére elkészíti a francia kormány válaszejegyzékét az angol leszerelési tervre. A francia kormány válasza kegyelem-dő-fés lesz az angol leszerelési terv-re, mert azt a francia kormány jegyzéke mereven visszautasítja. Hir szerint a francia válaszejeg-zék főbb pontjai a következők lesznek: Németországnak csak vé-dőfegyverek használatát lehet en-gedélyezni. Nem lehet csökkenteni Franciaország jelenlegi had-erejét. Feloszlathatók az összes német katonai jellegű alakulatok. Állandó és hatáson elnörzés. Vé-gül: közös megtorló intézkedések a fegyverkező államokkal szem-ben.

EGYEZMÉNY FRANCIA-ÉS OLASZORSZÁG KÖZÖTT

(PARIS.) Barthou külügyi-miniszter tegnap hosszabb megbe-szélést folytatott Franciaország római követével, aki tájékoztatta a külügyminisztert Mussolini kö-zépeurópai terveiről.

A francia külügyminisztérium-hoz közelálló forrás szerint Páris és Róma között lényeges enyhülés állott be a középeurópai kérdés tekintetében. Most már minden remény meg van arra, hogy Olasz ország és Franciaország megtalál-ják azt a platformot, amely a kö-zépeurópai kérdést megvalósulás-hoz segíti. A francia-olasz együtt-működés lehetővé teszi, hogy a Duna-medence függő kérdéseit Magyarország, Ausztria és a kis-antant bevonásával rendezzék.

NINCSEN SEMMI AKADÁLY

(BÉCS.) A „Neue Freie Pres-se” azt írja, hogy semmi akadá-lya nincsen már az olasz-magyar-osztrák megegyezésnek, mivel Franciaország részéről minden akadály elhárult. Páris után most Prága is engedékenyebb hurokat penget a Mussolini-féle tervvel szemben. Nem kétségtelen, — ír-já a lap —, hogy az olasz-magyar-osztrák blokk tető alá hozásához a kisantant is előlegezi beleegye-zését.

A középeurópai helyzet vala-milyen formában dülőre jut. Olaszország megegyezik Francia-oroszál az északafrikai gyar-

matterületekre vonatkozólag és ez az egyezség eldönti Közép-Eu-rópa sorsát is. Mert Mussolini ke-zében csak ütőkártya az olasz-osztrák-magyar politikai és gaz-dasági kapcsolat felbontása. Abban

a pillanatban, amikor Tuniszra és esetleg egyéb területekre vonatko-zólag kielégülést találnak a kíván-ságai, kisebb gondja is nagyobb lesz, mint a középeurópai kérdés-ben tovább feszíteni a húr-t.

Vihara szenátusban Sándor József felszólalása körül

Szó sem volt kormányválságról

(BUCURESTI.) A szenátus teg-napi ülésén a közigazgatási re-formajavaslatot tárgyalták. Ennek során Joanitescu is felszólalt, aki azt ajánlotta, hogy a városokhoz csatolják a környékükön lévő falvakat.

Sándor József magyarpárti sze-nátor felszólalásában annak az aggodalmának adott kifejezést, hogy ez a javaslat megint a ki-sebbségek ellen irányul. Így akar-ják a magyar lakosú városokat mesterségesen romanizálni. Ezért tiltakozik a javaslat ellen.

Joanitescu válaszában leszö-gezte, hogy a nemzeti parasztpárt kisebbségi politikája mindig jó-hiszemű volt. A városokhoz közel levő falvak lakosságával nem azért kívánják erősíteni a városok román lakosságát, hogy ilyen mó-don elnyomják a kisebbségeket. A románságtól senki sem veheti rossz néven, hogy a kulturcentru-mokat megerősíteni kívánja.

Sándor József válaszolni akart, de a többség nem engedte szóhoz jutni, óriási vihar tört ki, mire az ülést felfüggesztették.

Szünet után Luculet belügyi-miniszter megnyugtatta Sándort, hogy nincs szó azonnali törvény-ről, csak egy felvetett eszméről, amely legfeljebb ősszel kerülhet szóba a közigazgatási törvény re-formja során.

SZÓ SINCS KORMÁNYVÁLÁSRÓL

Tegnap este kormányválságról terjedtek el hírek az országban. Amilyen gyorsan jöttek a hírek, éppen olyan gyorsan szét is fosz-loitak. Azzal magyarázták a kor-mányválságot, hogy a Duca-gyil-

kossággal kapcsolatban annakide-jén letartóztatott néhány egyént állítólag bizonyos formák megke-rülésével szabadlábra helyezték. Ezeket azonban a miniszterelnök utasítására újra őrizetbe vették.

A kamarában az ellenzéki pár-tok vezetői közül többen felszó-laltak ebben az ügyben, de az ügy végül is elsimult. A kormány lemondására egyáltalán nem is került sor.

A KONVERZIÓS BIZOTT-SÁG ÜLESE

(BUCURESTI.) A konverziós bizottság tegnap este Dinu Bra-tianu elnökletével folytatta ta-nácskozásait. Tatarescu minisz-terelnök is részt vett a megbeszé-léseken, amelyek a városi adóssá-gok körül forogtak. A bizottság munkáját gyorsabb tempóban fogják lebonyolítani, hogy a ja-vaslat március 15-ig elkészüljön.

A ROMÁN DELEGÁCIÓ TÁRGYAL A KÜLFÖLDI HITELEZŐKKEL

Párisi jelentés szerint a román delegáció már érintkezésbe lépett a kölcsönkötvények francia birtokosaival. Még e hét folyamán a holland, belga és angol hitelezők-kel is felveszik a tárgyalások to-nalát. A hivatalos tárgyalások jö-vő hétfőn kezdődnek és ezeken valószínűleg Rogger Auboin is résztvesz. A tárgyalások során nemcsak a román papirokról esik szó, hanem az 1896 évi 3 és fél-százalékos magyar járadékpapi-rokról is, amelyeket Románia mint utódállam Magyarországtól mint adósságot vett át.

Sikkasztások, lopások, csalások és szélhámosságok sorozata fülleszti meg a târgumureși levegőt

(TARGUMURES.) Ennek a városnak egyhanguságát — az utóbbi idők stílusának megfelelően — ugyancsak kikezdte az az áramlat, amely a sorozatos sikkasztások, csalások és nagyobb szabású szélhámosságok jegyében önti el a közéletnek csaknem minden főrúmat.

Egy év alatt csaknem féltucatnyi sikkasztásnak, panamának, sőt közönséges csalásnak drasztikumait gyönyörködhetette végig Targumuresnek lakossága s ha van megsiratni való ezekben a kor- és stilszerű „aktusok”-ban, akkor az az, hogy mind-e csalásoknak, lopásoknak áldozati bányája kizárólagosan az adófizető polgár, aki nap-nap mellett sülyed a sokat emlegetett „gazdasági krízis” mocsarába, mialatt vagyonok gurulnak — ugyan csak egyik napról a másikra — a szemszedet panamisták trezorjaiba.

Sikkasztottak a betegsegélyzőbe, még pedig milliókat, loptak a dohányraktárban, csak nem félmilliót, loptak, csaltak, hamisítottak a torony alatt, ugyancsak milliókat, büzlött az adóhivatal, az árvaszék s alig van Targumuresnek intézménye, amelyet ki ne kezdtek volna a szélhámosságok. Most ismét a pénzügynél büzlük a hulla s két nap alatt három belső tisztviselő került lakat alá. Pallade főügyész és Pănculescu vizsgálóbíró rendeletére lakat alá kerültek Szántó Elek, Iconariu és Pető pénzügyi tisztviselők, akikről kiderült, hogy hamisan könyveltek, pénzeket szedtek fel s azokat nem könyvelték el, illetve hamis számokat vezettek be a könyvekbe, amikkel mentesítették a velük összejátszott adóalanyokat az adófizetés terhe alól.

Természetesen a sápokat, a „könyveléseket” előírásosan felszíppantották és éltek éveken keresztül főuri életet abban a városban, ahol a nyomor és a munkanélküliség talán a legkiáltóbb, szerte a kisebbségi területeken. Érdekessége ennek a letartóztatásnak, hogy Szántó Elek volt an nakidején az, aki egy szerencsétlen, epilepsziás, roncsidegzett kartársa, Szántó Kálmán ellen slágervallomást tett, aminek következményeképpen a bíróság el is ítélte a névrokont. Ez az ügy-

buzgalma a ma már lakat alatt hűsülő Szántó Eleknek világosan megmagyarázható, hiszen, hogy a csalásai és szélhámosságai felől elterelje a figyelmet, átkeresztelkedett orthodox vallásra is, hogy felettesei bizalmát jobban kipanamázza. Egy valószínűs provokátor szerepét töltötte be Szántó Elek, akit azonban a kikerülhetetlen végzet mégis csak utolért és minden valószínűség mellett szól, hogy egy egész rajponal

pénzügyi terrorlegény kerül a hűvösre Szántó Elek lebukása következtében. Olyanok, akik csaltak, illeték panamákat követtek el, bonokkal fosztottak ki szerencsétlen ráutaltakat és hamis bizonyítványokkal operáltak.

Targumures kisanyargatott lakossága megnyugvással fogadja a büntető hatóságok objektív fellépését ezekkel a panamistákkal szemben.

Morfiummal pusztította el magát a szerelmében csalódott cselédleány

(TIMISOARA.) Ma reggel 7 órakor a Serb-uca 5. számú házába hívták a mentőket, akik a cselédszobában élettelenül találták Dósa Zsuzsanna otlikó huszéves cselédleányt. Így a mentők már nem segíthettek a leányon, ugyan csak késő volt már a házban lakó dr. Reisz orvos hívása is, aki

szintén már csak a beálló halált állapíthatta meg.

Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy Dósa Zsuzsanna az este nagy adag morfiumot vett be és azzal pusztította el magát. A fiatal cselédleány végzetes tette mögött szerelmi csalódás húzódik meg.

Leszerelünk...

Közel ötezer hadirepülőgépet épít Amerika

(WASHINGTON.) A képviselőház honvédelmi bizottsága két törvényjavaslatot tárgyal. Az egyik 4834 katonai repülőgép építéséről szól, a másik pedig a légi haderőt teljesen önálló fegyvernemmé akarja fejleszteni. A hadügyminiszter szervezeti okokból ellenezte a javaslatot, de a bizottság elnöke kijelentette, hogy a bizottság letárgyalja a javaslatot, mert az Atlanti tenger partvidéke most majdnem teljesen védetlen, de a hatalmas légi had

erő megtámadhatatlanná tenné.

A külügyi államtitkárság közli, hogy a washingtoni angol nagykövetség ismertette a kormány-nal a legújabb angol leszerelési emlékiratot és a megbeszélés során kitűnt, hogy a legfontosabb kérdésekben az emlékirat meg-egyezik Roosevelt elnök multévi üzenetével. Anglia és az Egyesült Államok a legfontosabb elvi kérdésekben egyetértenek, csupán technikai téren mutatkoznak némi ellentétek.

Gyóni Géza tetemét Magyarországra szállítják az orosz fogolytemetőből

(BUDAPEST.) A przemysli hő-sökkel esett orosz fogságba Gyóni Géza. Sok-sokezer bajtársával együtt őt is megölték a krasznajarszki pokol borzalmi. Barátai, akik hazatérhettek Magyarországra, megalakították a Gyóni Géza Irodalmi Társaságot. Most, hogy Magyarország és Oroszország között felveszik a diplomáciai érintkezést, a Gyóni Társaság egyik tagját Bécsbe küldte, hogy az ottani szovjetkövetséggel megbeszélje Gyóni hamvainak hazahozatalát. Moszkva megbízottja érintkezésbe lépett az orosz hatóságokkal, amelyekből már meg is érkezett az értesítés, hogy a költő exhumálásának nincs akadálya, de érdemleges

intézkedésekre majd csak akkor kerülhet sor, ha a diplomáciai összeköttetés tényleg helyreállt, annál is inkább, mert ahhoz, hogy a költő hamvait kiemelhesék krasznajarszki sírjából és Magyarországra szállítsák, egész sor orosz hatóság intézkedésére és engedélyére, tehát a velük való előzetes tárgyalásokra van szükség. A Gyóni Géza Irodalmi Társaság úgy gondolja, hogy május hónapban hozzák haza a költő tetemét és valószínű, hogy a társaság egyik tagja ki is fog utazni Krasznajarszkba, hogy ott a sír feltárásánál jelen legyen és a koporsót Magyarországra kísérje.

Hölgyek figyelmébe!

Tavaszi olcsón, kabátok elegánsan, Kosztümök divatosan, Ruhák készülnek: Anny Kepp szalonban, I. Maniu 8. Etaj. (Hejja himzöszalon).

TEKE-SPORT

Cluj bajnokságának jelenlegi állása öt pályán: Amateur 992 pont, Favorit 873, Juventus 853, Remény 844, Iris 842, Avram Iancu 829, Oituz 809, Solid 797, Palma 786, Mured 778 pont. A mérkőzések március hó 15-én zárulnak és csekélyszámu eltulodások lehetnek. Amateur bajnoksága szilárd. — Eredmények barátságos mérkőzésekről: Törökvs—Sport 144:131. — Turul—Ap-polo 165:112. — Hargita—Ghimes 162:153. — Tekéző naptár. Csütörtök: Matador este 8 óra: Sportal este 10 óra: Olimpia mérkőzés. Mindkettő bajnoki. Juri: Ungvári. — Péntek: Gloria—Törökvs reváns. Oltean-pálya. — Jóbá-rát, bajnoki. Weisz-pálya. Juri: Szász — CFR.—33. Targumures csapata 1933. évben 38 mérkőzést játszott. Nyert 25 mérkőzést. Vesztett 13 mérkőzést. Adott 8322 pontot és kapott 8065 pontot. 257 pont nyereséggel végezte az évet. El-nök: Hajnal Iuliu. Alelnök: Ilea Ioan. Titkár: Schneidhoffer. Csapat kap.: Fá-bian Stefan. Pénztáros: Kacsovsky Fe-renc. Ellenőrök: Brassai József és Gö-rög Adalbert. A szépen működő csa-patnak minden tagja érdemeit szer-zett a tekesport fejlődése körül.

RÁDIÓ

CSÜTÖRTÖK, március 8.

Bucuresti. 14.15. Könyv lemezek. 18. Dinicu-zenekar.

Budapest. 11: 1. Magyar tájak. 2. Tisztaság-egészség. (Körömapolás). Fel-olvasás. 14.30: Budapesti Koncert Szal-onzenekar. 17: Csíte Károly mesél. 18: A m. kir. Földmívelésügyi Minisztérium rádióelőadássorozata. 18.30: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. 19.45: Angol nyelvokta-tás. 20.15: Kertész Lajos énekel. 20.45: A rádió külügyi negyedórja. 21: Szim-müelőadás a Studióból. „Attila”. Utána közvetítés a Baross-kávéházából. 24.30: Közvetítés a Keszev-étteremből.

— Kolerajárvány eddig 300 hal-tal. Amint a Reuter-iroda Ma-nilából jelenti, a Fülöp szigetek északi tartományaiiban heves, ko-lerajárvány tört ki, amelynek máris 300 ember esett áldozatul. A hatóságok minden erőfeszítést megtettek a betegségek terjedé-sének megakadályozására és ki-jelentik, hogy most már nem kell attól tartani, hogy a járvány a sziget más részeire is áttérjed.

Bejelentési

nyomatványok, ugymint: lakó, alkalm-zott, betegsegélyző, Stat beszerezhető. Boros papírkereskedésben.

Ha kellemesen akar utazni, válassza az

Auto Modern

olcsó, gyors és kényelmes autóbusszait
Cluj — Târgu Mureș me-
nettérti jegy ára Lei — — 250
Cluj — Reghinul Săsesc menet-
térti jegy ára Lei — — 280
Cluj — Moci menettérti jegy
ára Lei — — 120
Reghinul Săsesc—Târgu Mureș
Menettérti jegy ára Lei — — 70

Igazoló-könyvecskével rendelkező köz-
tisztviselők részére a Cluj — Târgu
Mureș menettérti jegy ára 200 L

Igazgató:...

2 fogásos
ebéd

15, 3 fogásos
ebéd

20 Lei kenyérrel és sava-
nyusággal. — Vacsora

12 Lei, nem
kicsi porció

KEREKES BÁCSINÁL
Str. Elisabeta sarkán

Drágul a cukor, pedig még nem született meg a kartell

(CLUJ.) Csak nemrégiben el-sőnek irtunk arról, hogy Romá-niában ismét létre akarják hozni a cukorkartellt.

Ez a hír nem csekély megdöb-benést keltett a kereskedők, de méginkább a fogyasztók körében. Elvégre nagyon jól tisztában volt mindenki azzal, hogy a kartell újraalakulása magával hozta volna az áraknak ugyszólván azo-nali horribilis emelkedését. Ez az árdrágítás pedig nem is lett volna csekély arányú. Legalább 30 százalékosnak lehetett volna jó-solni.

Az első hír vétele óta újabb írások és híradások nem láttak napvilágot, aminek legfőbb oka az volt, hogy az érdekeltek igye-keztek a további tárgyalások me-netét a lehető legnagyobb titok-

ban tartani. Bizonyos, hogy ma még a tárgyaló felek sem tudják azt, hogy vajjon milyen végleges eredményt hoznak majd ezek a titkos konferenciázások. Annyit azonban az összes gyárak vezetői sejtenek, hogy a kartell előbb-utóbb létrejön, mert a gyárak az elmúlt kartell nélküli év milliár-dos veszteségeit tovább már nem növelhetik, mert akkor végső hi-telük is kimerülne. A kartell meg alakulása csak abban az esetben volna elkerülhető, ha — amint már megírtuk — a cukorrépa ter-melők lényegesen lemennének az árakkal. Vagy még egy esetben, ha a cukor árát sikerülne fel-emelni kartell nélkül is.

Sajnos, meg kell jegyezni, hogy a gyárak részére ez nem egészen utópisztikus gondolat.

Elég erre vonatkozólag megemli-teni csak annyit, hogy a kartell-alakítás hírére máris emelkedtek a cukorárak.

Ebben a pillanatban a cukor-gyárak kezdik sokkal optimishti-kusabban megítélni helyzetüket, ami sok tekintetben összefügg azzal a megérzéssel, hogy aligha lesz elkerülhető a kartell meg-alakulása, miután ehhez a gondo-lathoz az utóbbi időben csaknem az összes gyárak közelítettek.

A magunk részéről természetesen ma sem vagyunk hajlandók korrigálni álláspontunkat a kar-telll illetően s azzal szemben állást foglalunk, minthogy nagyon jól tudjuk azt, miszerint a kartell létrejötte csak a fogyasztó közön-ség terheinek megnövekedését je-lentené.

Megszűnt a ruhadágasao!

Tekintse meg minden vevőköte ezettsé-g nélkül a S.r. Iuliu Maniu 4. szám alatti megnyitott dusan felszerelt **szövet-raktárral** rendelkező uri szabóságomat!

Elsőrangú munka! Minimális árak!
HARKÓ FERENC.

lyet viszont csak devizáért kap-hat.

De ahhoz pedig nem tud más-képpen jutni, csak ha komoly ér-tékmenyiséget exportál.

A kormány tehát ezek után kénytelen lesz kiadni a jelszót az exportálásra, mely elv ellenkezik azzal az iránnyal, amit az utóbbi időben vesznek az európai álla-mok, azaz ellenkezik az önellátá-si programmal. A nagyobb ará-nyu exporttól Románia csak ak-kor tekinthet el, ha a külföldi hitelezők engedékenyek lesznek és megelégszenek azzal, hogy a havi egymilliárd lejes szolgálta-tás helyett csak 150 millió lej ér-tékű devizát törlesszenek adós-ságként.

Kétségtelen, hogyha a román bizottságnak ezt sikerült keresz-tülvinni, abban az esetben lénye-gesen megjavul Romániában a belső helyzet, miután Románia akkora devizatorbákhoz jut, hogy akkor nagymennyiségű nyersanyagot, sőt még iparcikke-ket is hozhat be. Ebben az eset-ben tehát számítani lehetne a belföldi iparnak további nagy-szerű fellendülésére és a kereske-delem komoly prosperálására is.

Szükségesnek tartjuk még meg-jegyezni azt is, hogy amíg az utóbbi időben a kormány meg-lehetősen kereskedelemellenes ál-láspontot foglalt el, amennyiben arról volt szó, hogy annak fejlő-dése a belföldi ipar fejlődésének hátrányára van, addig most az illetékes minisztériumok vezetői nemcsak az ipar, hanem a keres-kelem érdekeit is igyekeznek szemelőtt tartani.

25 EZER FONT ERKOLCSI KARTÉRITEST ÍTÉLTEK MEG JUSOPOV HERCEGNŐNEK

(LONDON.) Jusupov orosz herceg, aki annak idején megölte Rasputint, a cári család egykori tanácsadóját, feleségével egye-temben pert indított az egyik amerikai filmgyár ellen, amely filmre hozta Rasputin meggyil-kolását. Jusupov hercegnő, a film szerint, szerelmi viszonyt folyta-tott Rasputinnal. A hercegnő ezért beperelte a filmvállalatot. Keresetében kérte a bíróságot, hogy a film inkriminált részének vetítését tiltsa le s ugyanakkor 100 ezer fontsterling erkölcsi kár-térítést követelt. A per most nyert befejezést. A bíróság a filmgyárat huszonötezer font-sterling mgfizetésére kötelezte s elrendelte felebbezésre való te-kintet nélkül a film inkriminált részének a kivágását. A filmgyár jogi képviselője az ítéletet meg-felebbezte.

Sasfiók

Rostand történelmi drámáját tegnap részben új szereposztással mutatták be a Magyar Színházban. A Reichstadti herceg híres szerepét, a fiatal színészek legjobban ambicionált drámai alakját Kovács György játszotta, Flambeau ör-mestert pedig Tompa Sándor. Kovács Györgynek, aki legutóbb egy-két mo-dera újdonságban örvendetes fejlődést mutatott, külső adottságán kívül is fel-tétlen elhivatottsága van a Sasfiók ne-héz de hálás szerepére. Fiatalsága, őszinte heve, lelkes ambíciója alkalmassá te-szik erre a parádés szerepre. A közön-ség méltányolta is a tehetséges ifju szí-nész komoly igyekezetét s felvonások végén biztatólag tapsolta. Rokonszen-yes megjelenése, egységes alakítása, ér-telmes felfogása nem tévesztették el hatásukat. Kellő önmérséklet, több ter-mészetesség, gondos tanulmányozás s fő-leg művészi kezek irányítása szép remé-nyekre jogosító drámai színészi mevel-tet ebből a fiatal, de még kissé nyers színészanyagból. Az utolsó kép haldok-lási jelenetében legjobban meglepett ko-moly elmélyedéssel és stilszerű játé-kával. Tompa Sándor, aki már mint ko-mikus, nagy népszerűséget szerzett ere-deti és jóízű humorával a színtársulat sikeres bemutatóján, ezúttal Flambeau nehéz és fárasztó szerepével mint kész drámai színész birkózott meg. Ez a ko-moly színészi vállalkozás dícséretremél-tő s a közönség jóakarattal is fogadta de Tompa Sándort ma még fiatalnak tartjuk az ilyen teljesen érett művészi munkát és tökéletes színpadi rutint igénylő, nehéz feladatok megoldására. Komoly ambíciója azonban játékának kiforrottságát és drámai erejét később-re biztosítja. A többi szereplők közül Tóth Elek tökéletes Ferencz császária és Forgács Sándor ismert jó Metter-nichje vitték az előadást, amelyből — nem tudni, milyen alkalom, vagy ön-kény — a schönbrunni képet indokolat-lanul kihagyta.

Egyre erősödik az Ipartestület elnöksége körüli választási harc, esélye azonban csak a régi elnököknek van

(CLUJ.) Az Ipartestület elnök-választó közgyűléséig még tíz nap van, de Biris Luca cipész-mester és társai részéről máris megindult az ádáz tülekedés az elnökség elnyeréséért. Hogy mi-lyen jogon követelik maguknak az elnöki pozíciót Biris urék, nem tudjuk, annyi azonban bizonyos, minden eszközt felhasználnak ar-ra, hogy hangulatot keltsenek maguk mellett s félrevezessék az iparosságot.

Legutóbb is — hangos reklám-tól követve — Farcas Andrei szücszmester, a román iparosok szövetségének elnöke, nyilatko-zatban garantálta a magyar nyelv szabad jogát az Ipartestü-ltben és leszögezte, hogy a ro-mán iparosok szövetsége nem ki-vánja a maga számára megkapa-rintani az Ipartestület vagyónát.

Mindezt írásban szögezte le, hogy nagyobb sulya legyen Biri-sék oldaláról kiindult hitvallás-nak. Írásban. Mintha az írást nem lehetne megtagadni.

Szerencsére az iparosok zöme könnyen átlátja a helyzetet: nem okoz fejtörést annak megállapi-

tása, hogy Birisék részéről ez a megnyilatkozás újabb trükk a ha-talom átvételére. Mi bizunk ab-ban, hogy iparosaink megmarad-nak az egyenes úton: követik Moldovan elnököt, aki tizenegy évi működése alatt ugy a többsé-giek, mint a kisebbségek általá-nos rokonszenvét érdemelte ki el-fogulatlan, politikamentes műkö-désével.

Munkatársunk beszélgetést folytatott Moldovan ipartestületi el-nökkel az ellenfelei részéről indi-tott újabb akcióval kapcsolatban. Moldovan elnök kijelentette, hogy a kisebbségi nyelv haszná-latának jogosságát a multban nem kellett írásos kötelezőnyek-vel alátámasztani, mert a maga részéről természetesnek tartotta azt, hogy a kisebbségek saját megnyilatkozásuk formájában mondják el véleményüket az Ipartestület fórumán. A megértés érdekében a román felszólalók beszédeit lefordították magyarra s a magyar felszólalókat viszont, a nyelvhasználatot garantáló nyilatkozat nyilván propaganda-célt szolgál. — fejezte be nyilat-kozatát Moldovan elnök.

A kormány kénytelen lesz kiadni a jelszót nagyobb arányu exportra

(CLUJ.) Egyre jobban előtér-be jut a külföldi hitelezőkkel va-ló tárgyalásoknak fontossága a belföldi ipar és kereskedelem lét-kérdésében. Bizonyos ugyanis, hogy mindaddig a polgárság meg-lehető közönnyel szemlélte a külföldi hitelezők akarnokosko-dásait, mint olyan dolgot, amely-hez csak a hivatalos értelemben vett államnak van köze. Most azonban kiderült, hogy minden csak attól függ Románia belelé-tében, hogy ezek a külföldi hite-

lezők mennyire megértő álláspon-tot foglalnak el Romániával szem-ben.

Mint tudvalevő, az új kontin-gentálási törvény az iparnak ki-ván kedvezni a kereskedelemmel szemben. Ez a kedvezés azonban mind kevésnek látszik ahhoz hogy a belföldi ipar elegendő nyersanyaghoz jusson arra, hogy az egész országot elláthassa szük-séges iparcikkekkel. Romániának ugyanis ehhez óriási mennyiségű nyersanyagra van szüksége, ame-

— Próbálja meg talp- és bőr-szíkegységét Kozák István bőruj-zetében, Cal. Reg. Ferdinand 25. (főpostával szemben) beszerezni. A legártóssabb minőségben, olcsó napi árban vásárolhat.

REGALBAN

megkezdődött a szenzációs műsor:

TRIO MARTINI

akrobata számai feltűnők

DUO SAXONS

excentrikus és klasszikus szá-mai világhírűek

A földi pokolban az emberek elfelejtenek beszélni és egyesek csak ugatni tudnak

(LONDON.) Amikor nehéz vasban, acélketrecbe zárt fegyvereket szállítanak a délfancia kikötők valamelyikéből az Ördög-sziget felé, a szomorú aktusról mindannyiszor megemlékeznek a világlapok és fényképfelvételeket mutatnak be az élet elcsúszásáról.

Az életfogytiglan elítéltek zörgő bilincsből négyezeresen megvasalva ülnek öreik mellett. Hangtalanul, némán, szemrebbézés nélkül. Csak olykor-olykor tekintenek egymásra és ebben a tekintetben egy borzasztó élet, a sorsnak a legvadabb tragédiája rejlik. Minden elítéltnél nyakában egy vékony, de erős zsineg van, amelynek másik vége a lábfejhez van erősítve, azért, ha a fogoly szökést kísérelne meg, a zsineg meghúzódná s ennek következtében az elítélt azonnal megfullad.

Aki egyszer az Ördög-szigetre kerül, arra a borzalmas sziklarenetegre, ahol nemcsak a gyilkos éghajlat, de a különféle betegségek is kihatással vannak az ember életére, az többé élve nem kerül el onnan.

Az egyenlítő közelében fekszik ez az ismert szigetsorozat. Cayenne-pokol a neve. Rendes földrajzi meghatározása: Ilesau Salut, mely az egészségtelen éghajlatu St. Joseph és Ile Royal szigetekből és a kopár, gyilkos forró ságu Ile de Diableból áll.

NYOLC ÉV EGY EMBER-ELET

Az Ördög-sziget lakói nyolc esztendő teljes magányban, fullasztó, büzös, egészségtelen cellában töltnek el. És ez alatt a nyolc esztendő alatt egy szót sem válthatnak senkivel. Lassan beszélni is elfelejtjenek. Állati hangot hallatnak, legtöbbször ugatnak.

A cellákra borzasztó forróság tüzel és a téltelenségre ítéltek néhány hét leforgása alatt vagy megőrülnek, vagy elpusztulnak a tropikus éghajlatban.

A szigetet az idegen légió katonái őrzik, akik maguk is büntetett előéletűek és minden szabálytalanságot a legborzalmasabb módon büntetnek, torolnak meg.

Lehetséges? Lehet-e életről, társadalmi érintkezésről beszélni ott, ahol nemcsak a beszéd, de a tekintet is tiltva van? Lehet-e életről csevegni, lehet-e magát az embert abba a keretbe illeszteni, melynek területén belül az élet csak fogalom. És lehet-e élet ott, ahonnan visszatérés nem létezik? Az Ördög-szigetről nincs visszatérés. Mert, ha letelt a nyolc esztendő, a telep felügyelőségtől földet kapnak az elítéltek, ahol letelepedhet, házat építhet, családot alapíthat, de a sziget területét elhagyhatja nem szabad. A földet teljes lehetetlenség megművelni, mert a szivós talajt még a legmodernebb gazdasági eszközökkel sem lehet megmunkálni.

A cayennei pokol legborzalmasabb része a tébolyda. Itt vannak az élet legszerencsétlenebbjei. Azok, akiket megőrített az élet, a szótlanság, a pokol forró, kibíratatlan éghajlata, bánásmód,

magány, verés és a soha meg nem szabadulás tudata.

A tébolyda deszkákból, galyakból, mohákból összetákolott bódé. Kaliba, melyen keresztül fúj a forró, egészségtelen szellő s melynek fővényén százával fekszenek a megtébolyodott betegek. Az orvosai kezelés kezdetleges. Orvos-

ság nincs s a betegek hamarosan elpusztulnak. Nyolc év előtt halnak el.

... És újabb hajók kötnek ki a pokolsziget sziklás partjaira... és az óceánok kéklő messzeségében az élet minden elképzelhető borzalma éled fel a cayenne-i pokolban.

Négy magyar tanácstagot kapott a târgu-mureși interimár bizottság

(TARGUMURES.) Hosszas közharc után legalább látszatra elcsöndesült a târgumuresi interimár harc azzal, hogy a miniszter kinevezte a Magyar Párt által delegált négy tanácstagot, akik már le is tették az esküt dr. Porubski prefekt kezébe s ezzel az aktuálisan kezdetét veszi a torony alatt az interimárkurzus tevékenysége. A harcot éppen úgy, mint a fejleményeket, vegyes kommentárokkal, sőt a kommentáláson jóval túleső sajtó- és más egyéb akciókkal kísérte Targumures magyarsága úgy, hogy ezzel a miniszteri kinevezéssel sem látszik

megoldottnak ez a súlyos kérdés. Vannak, akik elvfelelőnek minősítik az elnöki tanács határozatát, amellyel alárendelte magát a liberális párt álláspontjainak, viszont a hivatalos magyar vélemény abban látszik érvényesülni, hogy az mindegy, kik és hányan kerültek be a tanácsba, a fő az, hogy legyenek ott a magyarság képviselői, akik az ellenőrzés munkáját lesznek hivatottak betölteni.

A magyar pártot Radó Sándor, Szigyártó Gábor, Biró J. dr. és Fekete Gyula dr. képviselik Targumuresen.

Ütlegettek, földredobtak egy uriaszont az ál-adótitviselők

(TIMISOARA.) Szaál János, tak.

Fröbl-ucca 15. szám alatt lakó nyugalmazott vasutas felesége feljelentést tett a józsefvárosi rendőrségen két ismeretlen fiatal ember ellen, akik szombaton délután megjelentek a lakásában és ott bántalmazták.

Szaál Jánosné vallomása szerint a két fiatalember pénzügyi tisztviselőnek adta ki magát és a hátralékos adó megfizetését tűntették fel megjelenésük okául.

Szaálné a két gyanúsán viselkedő fiatalemberre ráripakodott, mire azok megtámadták, ütlegetni kezdték és a földre dobták, ahol tovább bántalmazták, majd félve attól, hogy az asszony kiáltásaira a szomszédok bejönnek a lakásba, gyorsan eltávoztak.

A súlyosan összevert asszony ezután a rendőrségre ment, ahol azt is felemlítette, hogy a magukat pénzügyi tisztviselőnek kiadó fiatalemberek valószínűleg hazudtak és a viselkedésük után ítélve a látogatást rablásra akarták felhasználni.

Balea Aurél rendőrfőnök két rendőrrel a helyszínre majd a tettesek keresésére ment, azonban egyelőre még nem sikerült elfogni őket. Miután Szaálné pontos személyleírást adott róluk, valószínűleg hamarosan kézrekerülnek és akkor kiderül, hogy rablók voltak-e a látogatók, vagy pedig tényleg a pénzügyigazgatóság megbízásából jelentek meg a feljelentőnél.

Élesen szembefordul a magyar kormány minden idegen áramlatu nemzetietlen mozgalommal

(BUDAPEST.) A magyarországi kormánypártot egyre élénkebben foglalkoztatja az országserzete, különösen a Dunántúlon dolgozó idegen áramlatu szélsőséges propaganda és elérkezettnek látják az időt arra, hogy ezekkel a nemzeti szempontból is aggályos mozgalmakkal a legerélyesebben leszámoljanak.

Az egységspárt több tagja érintkezésbe lépett Keresztes Fischer belügyminiszterrel, aki teljes megértéssel fogadta az előterjesztést, kijelentette, hogy minden törvényes eszközt kiméletlenül szigorral felhasznál az ország rendjének és nyugalma biztositására.

A még ebben a hónapban meginduló ellenoffenzíva tehát két irányu lesz:

Közigazgatási és rendészeti úton a legerélyesebben ellenőrzik a nemzet lelkiétől idegen mozgalmakat, nyomban közbelépnek, mielőtt ennek szükségére mutatkozik, megtorló intézkedéseket tesznek, másfelől az egész vonalon megindítják az ellenoffenzívát, társadalmi úton és gyűlésekkel támasztják alá a közhangulatot, amely a nép egészséges életösztöne folytán egyébként is élesen fordul szembe minden idegenáramlatu, nemzetietlen mozgalommal.

EMBER, AKI ÉLETEKET RABOLT

REGÉNY
IRTA
CLAUDE
FARRÉRE

(32)

Igen, hátrafordultam, mert nem hittem ekkora hasonlatosság lehetőségében... De tényleg két férfi állott előttem: atya és fia.

A fiu tisztelettel hajolt meg atya előtt.

S egyedül a tiszteletnek e megnyilvánulásából különböztethetem meg az apát a fiutól, egyébként mind a kettő egyformán öregnek, egyformán százévesnek, bár egyformán deréknek, rugalmas tartásúnak, egyenesnek — és fiatalosnak tűnt föl előttem. Önkéntelenül megállottam és mélyen meghajoltam házigazdám előtt. Udvariisan viszonzta köszöntésemet, de nem szólt egy szót sem. Beható alaposággal vett szemügyre. Végül, de csak szempillantásnyi időre, lesiklott rólam a tekintete s láttam mint tapad parancsoló kérdéssel vezetőmre.

És a fiu így szólt atyjához:

— Uram, azt hittem helyesen cselekszem, ha ide vezetem ezt az urát, akit az éjszakában és esőben találtam kinn ebben az állapotban, amint maga előtt látja. Irányt vesztett és eltévedt a szikla-labirint bejáratánál.

Fojtott hangon beszélt, mintha attól félne, hogy alvók nyugalmát zavarja meg.

Most hallgatás következett, amelyet kissé hosszúnak találtam. Azután az apa így válaszolt fiának:

— Azt hiszem, helyesen cselekedett, uram.

Suttogva beszélt ő is.

Ennek a párbeszédnek régimódi udvariassága bámulattal töltött el. Most alaposabban szemügyre kezdtem venni az öltözködést is ennek az öreg embernek, aki a múlt század szertartásos formái között beszélgetett a fiával. Rajta is az a durva bársony zeke volt, amelyet a fia is viselt, csak rajta rövid harisnya helyett csatos térdnadrág volt.

A fiu e közben az én esetemet adta elő az apjának s észrevettem, hogy nem sikerült el egyetlen apró részlet fölött sem:

— Ez az ur katonatiszt, — mondta —, s a neve André Narcy százados. Pecsétes írást visz a Grand-Cap erődjébe s ennek az írásnak lehetőleg minél előbb rendeltetési helyére kell jutnia. Ezért voltam bátor felajánlani neki holnap reggelig vendégszeretetünket, hogy kipihenje magát s másnap hajnalban bizonyára könnyebb lesz neki utját folytatni s nem kell, mint ma éjjel, vezetők nélkül! Haszontalan bojongnia. Mert ez az ur, ha jól értettem, egyetlen élőlényvel nem találkozott, aki neki legalább a helyes irányt megmutatta volna. Kétségtelenül ez aztán az oka annak, hogy ennyire eltávolodott a Grand-Captól, ahová menni szándékozott.

(Folytatjuk.)

Hirdessen
a „JÓESTÉT!”-ben

Hat-hat hónapot kaptak a süketrevert falusi politikus ellenfelei

(CLUJ.) Amint a „Jóestét” már megírta, ez előtt két évvel Tanca Constantin Baciu községi lakos, a nemzeti parasztpárt oda- való szervezetének egyik legna- gyobb kortese, egy napon bement a falu korcsmájába egy pohár borra. Alig hogy lenyelt egy po- hárral, betért az ivóba Goga Gheorghe és még öt társa, akik testestől-lelkestől, de inkább sza- vazólaponstól lupupártiak voltak. Ők is bort rendelték s amint ezt jó falusi szokás előírja, egyéb téma híján a politikáról kezdtek beszélni. Szidni kezdték Vajdát és Ma-

niut, akiket mindenféle „hizelgő” kifejezésekkel illették. Tonca föl- háborodva közbeszólt s meg akarta védeni politikai szentjeit. A védőbeszédnek az lett a vége, hogy a harctérnek kinevezett korcsma „forntján” Tonca süket- re és sántára verve maradt.

A törvényszék ma tárgyalta újra az ügyet és a vádlottakat rö- vid tárgyalás után fejenként hat hónapra ítélte és kötelezte őket, hogy Toncának 100 ezer lej kár- térítést fizessenek.

A vádlottak az ítéletet megfe- lebbbezték.

Sikkasztott-e az Amerika-étterem pénztárosa?

(CLUJ.) Még 1932 május havá- ban Szakács Agoston az Amerika étterem tulajdonosa észrevette, hogy a jó üzletmenet ellenére ál- landóan deficittel dolgozik. Le- ményi Károly nevű segédje fel- hívta a figyelmét arra, hogy Pál Sándor a pénztáros sok esetben nem blokkoltatja le a hozzá fize- tett összegeket. Szakács jelentette az esetet a rendőrségnek, a felje- lentés alapján egyik detektív meg- figyelte, hogy Pál Sándor a le-

nem blokkolt pénzt eltulajdonítja. Az így eltulajdonított összegek meghaladták a 200 ezer lejt. Bün- vádi feljelentés alapján ma ke- rült az ügy a törvényszék elé. Pál Sándor kijelentette, hogy nem érzi magát bűnösnek. Sza- kács csak azért jelentette őt fel, mert neki és feleségének tartozott 160 ezer lejjel. A törvényszék újabb tanuk kihallgatását ren- delte el és a tárgyalást július hó 20-ára halasztotta.

Megfertőzi a sétateret és a Somes melletti uccákat partokon maradt szemét

(CLUJ.) A város köztisztasági hivatala a tél folyamán hatalmas teherautókkal hordta a város utcáin összeszedett havat és sarat a Szamos sétater melletti partjá- ra. Ez rendben is lett volna, ha a köztisztasági hivatal kissé elő- relátó és az uccákról felszedett, összelapátolt hótömeget a város végén a folyó alsó folyásánál hordja a partra. Ez azért is prak- tikusabb lett volna, mert ebben az esetleges hirtelen olvadásnál a felső folyását a víznek nem du- zasztotta volna meg a hólé, más szempontból pedig nem fertőződ- ne meg végig a városon keresztül a Szamos folyása.

Az első veszedelem a jelek sze- rint elmúlt, mert szerencsére az olvadás nem történt rohamosan s így komolyabb baj nem állott be. A hó elolvadt s a víz elvitte a hólét, de a parton maradt a sa-

lak, a trágya és a szemét, amely hosszú időn keresztül fertőzi majd meg a folyó vizét, valamint a sétater levegőjét.

Minden városban a folyók part- jaira hordják az utstestekről a havat, de minden városban — ehez nem is kell különösebb hoz- záértés — a havat a város végén hordják a folyóba, még pedig úgy, hogy az a folyó alsó folyá- sánál történjen. Csak egyedül ná- lunk csinálják ezt a műveletet úgy, hogy még tévedésből se le- gyen ez a munka jól elvégezve.

Vajon ha az idő mégis ki fog tavaszodni és megkezdődik a me- leg, a város újra neki áll majd a teherautókkal, hogy a parton ma- radt trágyát elhordassa a gye- mesteri telep felé, vagy pedig továbbra is ott hagyja, hogy a hőségben állandóan fertőzze majd a sétater levegőjét?

Öt rendőr négy hónapja nem kap fizetést Gherlán

(GHERLA. A „Jóestét” tudó- sítójától.) Amint ismeretes, a múlt évi költségvetés megszava- zásakor a belügyminiszter utasi- totta városi tanácsokat, hogy az állami rendőrök egy részét ve- gyék be saját költségvetésükbe. A gherlai városi tanács eleget is tett a miniszter rendelkezésének és öt rendőrt beillesztett az 1933- as költségvetésébe. A Vajda-kor- mány bukása után Gherla ügyei- nek vezetését interimár bizottság

vette át. A város kasszájában azonban csak kétezertizenhat lejt találtak. A városnak néhányszáz- ezer lejt kitevő vágóhídi és egyéb alapja a város „szükségletére” lett kölcsön véve. Habár a tör- vény szerint ez „tiltott gyü- mölcs”! Egy szó — mint száz, az alaphól még az alapkő is elko- pott. Az öt rendőr pedig ennek az alapeltűnésnek a következmé- nye képpen már December óta nem kap fizetést, mert „nincsen”

Már csak 3 napig

tart a HERCULES

kötöttáru-gyár cluji fiókjánál

az olcsó eladás!

Ezen páratlan alkalmat nem szabad elmulasztania! Tekintse meg kirakatainkat, ilyet még nem látott!



„HERCULES”

kötöttáru lerakat

CLUJ,

Calea Regele Ferdinand 13.

büdzsé, habár fel vannak véve 1933-as költségvetésbe.

— Nincs honnan fizessünk — ez a válasz és számtalan válvo- nogatás. Ettől a felelettől azon- ban nem laknak jól a szerencsét- len rendőrök, akik 14—15 évi szolgálati idővel és 5—6 utóddal róják éjjel-nappal a huzatos uc- cáit Gherlának, otthon pedig nincs mit enni, hitelt pedig nem kapnak sehonnan.

Ugyanakkor a város számtalan és sokszor felesleges tisztviselői- nek 4—7 ezer lejig terjedő fize- tésük van. Ezek az urak rendszeren megkapják fizetésüket minden hónapban, az öt rendőr pedig üres gyomorral, de megkövetelt éberséggel és lelkiismeretességgel vigyáz a város lakói és a jól do- tált tisztviselőt vagyonára, vár- va az urak jóakarátát.

De, hogy meddig bírják?...

XI Pius pápa egy német szerzetes boldoggáavatásánál súlyosan megbélye- gezte Hitlerék kampóskeresztes uralmát

(VATIKÁN VÁROS.) A német- országi kampóskeresztes uralom, tüzzel-vassal végrehajtott fajel- méleti akciójának során a po- gány germánuság hagyományai- hoz közeledve napról-napra dur- vábban mellőzi a keresztény hit és erkölcs évezredes eredménye- it és tiszteletét. A németországi, főleg a bajor katolikusok mind- inkább érzik a súlyát az erősza- kos Hitler uralomnak, amely in- tézményeik hagyományos jogait és személyes szabadságukat min- den alkalommal veszélyezteti.

A kampóskeresztes önkénnyel kapcsolatosan XI. Pius pápa is- mét tanujelét adta egyházfői böl- csességének és igazságszereteté- nek, amikor a német származású Parzhami Konrád szerzetes bol- doggá avatása alkalmából szent- beszédet intézett egész Németor- szág, főleg pedig Bajorország né- péhez, amelynek katolikusai a jelen nehéz és a birodalomra nézve rettenetesen terhes törté- nelmi korszakban élnek. A Szent Atya szerint ez a helyzet

különösen Bajorországra nézve rettenetes. A pápa — úgy mond — tudja, hogy miért állítja ezt és miért kell állítania. A Szent Atya gondolatban a nagy katolikus család tagjai közül kedvelt fiaj- hoz fordul, akik a hatalmas bi- rodalomban, a nagy német nép- kebelében élnek. A boldoggáava- tás révén az isteni kegy éppen jókor érkezik abba az országba, ahol az eszmék és harcok veszé- lyes erjedése forr.

XI. Pius pápa szentbeszéde nem csak a német és bajor katoliku- sok, hanem az egész birodalom politikai köreiből is szenzációs feltűnést keltett.

(—) A Paul Ehrlich Orvostudományi Egyesület szakülése. A Paul Ehrlich Orvostudományi Egyesület f. hó 8-án, csütörtökön este pontosan fél 9 órakor tartja LVII. rendes tudományos szak- ülését a következő programmal: 1. Dr. Borsai Imre: Gyomor- és bélvérzések. 2. Dr. Goldenberg Pál: Az ipeátióról (Onania). 3. Dr. Heller József: Orvos- társadalmi kérdésekről.

Építőmunkás-mozgóban

Szerdán 3, 5 és 7 órakor. Csütörtökön 5 és 7 órakor:

A garnizion ördöge

Pikáns, szellemes vigjáték. Főszerepben: Victor Mc. Langen és Fiff Dorsay. Műsor előtt 2 felvonás „Burlex” hangos vigjáték.

SZÍNHÁZ és MOZI

AZ EMBER TRAGÉDIAJA HATODSZOR. Ma este fél kilenc órai kezdettel hatodszor kerül színre Madách hatalmas remekműve új rendezésben. Erre az előadásra is olyan nagy és széles körű az érdeklődés, mint Az Ember tragédiája minden eddigi előadásaira, éppen ezért tanácsos lesz jegyekről már a délutáni folyamán gondoskodni.

TESSEK BESZÁLLNI 10 és 17 lejes helyárrakkal. Csütörtökön délután 4 órakor lesz az első halatlatlanul olcsó helyáras előadása a Tessék beszállni operett-revünek ebben a szezonban. A Tessék beszállni csütörtök délutáni előadását teljesen abban a kiosztásban és rendezésben játsszák, mint a premier előadás, dacára annak, hogy minden páholy és földszinti hely 17 lei és minden erkély hely 10 leibe kerül.

CSIPETKE OPERETT PREMIER CSÜTÖRTÖK ESTE. Teljesen felkészülve várja a premier közönségét az ideai szezon legmunkaságosabb szövegű és legkedvesebb zenéjű táncos operettje, a Csipetke, amelynek csütörtökön este lesz a bemutatása a színházunkban. Oradean sorozatos előadásokban játszta a társulat a Csipetke operettet zsufolt házak előtt. Itt is igen nagy az érdeklődés Török Rezső és Fényes Szabolcs operettje iránt és így biztosra vehető, hogy nemcsak a premier, de a pénteki, szombati és vasárnapi Csipetke előadásai zsufolt házak előtt kerül majd színre. A címszerepet Stefanidesz Ili játssza, a többi szerepeket Tompa Béla, Kovács György, Tóth Elek, Kerekes, Benes, Forgács, Tompa Sándor és Réthely játsszák.

TOBB MINT SZERELEM 10 és 17 LEJES HELYÁRAKKAL. Szombat délután 4 órakor Bus Fekete László ma már világsikerű vígjátéka, a Több mint szerelem kerül színre 10 és 17 lejes helyárrakkal.

MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Szerdán este fél 9 órakor: Az Ember tragédiája.
Csütörtök délután 4 órakor: Tessék beszállni.
Csütörtök este fél 9 órakor: Csipetke. (Operette-újdonosság először.)
Péntek este fél 9 órakor: Csipetke.
Szombat délután 4 órakor: Több mint szerelem. (10 és 17 lejes helyárrak.)
Szombat este 9 órakor: Csipetke.
Vasárnap délelőtt 11 órakor: Tessék beszállni. (10 és 17 lejes helyárrakkal.)
Vasárnap délután 4 órakor: Az Ember tragédiája.
Vasárnap este 9 órakor: Csipetke.

EPITŐMUNKÁS OTTHON-
MOZGÓ MŰSORA:

Szerdán 3, 5 és 7 órakor szenzációs filmsláger: A garnizon ördöge. Pikáns szellemes vígjáték. Főszerepben: Victor McLagen és Fifi Dorsey. Műsor előtt 2 felv. hangos vígjáték. Clujon először bemutatva. Helyárrak 10 és 12 lej.
Csütörtökön 5 és 7 órakor: A garnizon ördöge. Pikáns szellemes vígjáték. Műsor előtt 2 felv. hangos burleszk.

APRÓHIRDETÉSEK

Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket a napi megjelenésre déli fél 12 óráig lehet beadni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

Szabóság, Szalmavarrónó, 40 lejes varrónó, Építész, Simon Judit, Betét, Bizzunk a sorsra mindent, Rendes lakó, Komoly, Szerény jelígekre levelek vannak a kiadóban.

„SIMON JUDIT”. Postarestanthe lehetetlen. Levelét megadott jelíge a kiadóban átveheti. (969)

ÖNZETLEN és érdeknélküli barátságát keresem egy középkori középtermetű, molettebb asszonynak. Leveleket „Diszkrét” jelíge a kiadóba kérek. (974)

LÁPOSSI ÉTTEREM átalakított helyiségében, Str. David 13., Virág Lajos énekes cigányprimás muzsikál. Kitűnő konyha, enyedi fajtörök. Olcsó árak. (976)

VESZEK araktól használt ruhákat legmagasabb árban. Glück, Piata Unirii 18. (977)

MELYIK nemeslelkű magános hölgy segítene ki 35 éves tisztviselőt kosztal és lakással rövid időre. Leveleket „Meghálalom” jelíge a kiadóba kérek. (962)

REDUKÁLT árak mellett fűrdhet az Erzsébet fürdőben. Gőznőknak csütörtökön, férfiaknak pénteken, szombat, vasárnap. Kád mindennap reggel 6 órától este 9 óráig. (569)

ARANYERT LEGTÖBBET FIZETŐ ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

ADÁS-VETEL

VESZEK, ELADOK butorokat, sezlonoakat. BERAKTÁROZÁST olcsón vállalom, azokra pénzt folyósítok. Rosenberger, Calea Victoriei 25., butoraktár. (965)

TUZIFA

47 lej mázsája (hasítatlan száraz bükkfa), 10 mázsa 450 lej. Memorandului 12. (992)

Kézpénzt kap azonnal! Használt férfi öltönyök, küön nadrágok, felöltők és trenschoattakért.

A legolcsóbb áron vehet nálam

nagyon szép öltönyöket, felöltőket, trenschoattakat és mindenféle férfi ruházati cikket használt, de a legjobb állapotban

ARCO, Str. N. Iorga 1.

FILE sztor 280x250 (nagy ablakra), ágyterítő, kisebb-nagyobb abroszok, terítőcskek, vitrinmotívok stb. olcsón elárusítatnak Str. Stroescu 10., balra. (959)

ELADÓ hálók, ebédők, sezlonoak. Recamir alkalmi áron kaphatók. Calea Victoriei 25., butoraktár. (964)

VESZEK gyerekbiciklit, 7 éves kislánynak. Cím: Szikszay, Str. Băii 2d., vagy a kiadóban (958)

„RUF” módszerű kartoték kapcsolót és dobozokat keresek megvételre. Ajánlatokat „Ruf 62” a kiadóba kérek. (971)

EXCENTER-PREST keresek megvételre, András, Unitarius Kollégium. (968)

ELADÓ egy fekete férfi öltöny Gen. Grecianu 19. Tisztviselőtelep. (973)

ELADÓ alig használt Central Buby varrógép. Str. Carpatilor 8. sz. (975)

STEYER TOURING-KOCSI 6 cilindres 1927-es típusu, külföldre utazás miatt sürgősen olcsón eladó. Bővebb felvilágosítást ad a Babos & Schneider vasúzet, Str. Regina Maria 5. (989)

ELADÓ 2 antik ágy, nagyot hallóknak fülkagyló, egy varrógép és egy ebédő kredenc. Calea Victoriei 27., ajtó 3. (987)

ELADÓ új ház, 2 szoba, konyha, 50.000 lejért. Str. Turcului 27. (831)

ELADÓ ház, 1 szoba, konyha, veranda, istálló és fás-szín (ferakárnak is alkalmas). Cím a kiadóban. (98)

PRIMA bükkszabó ölenként 720 lej a Klemm terepen, Str. Gării 19. Telefon: 3-35. (980)

REZFÜRDŐ elsőrangú káddal együtt és egyéb mechanikai dolgok eladók. Cím a kiadóban. (933)

KÜLFÖLDRE UTAZÁS miatt olcsón eladó ötlakásos szép nagy ház. Adósság rajta konverzió alá esik Cím a kiadóban. (937)

VESZEK használt férfiruhákat és butort legmagasabb árban. Str. F. Dávid 13., üzletben. Hívásra házhoz mezevek (835)

KIADÓ LAKÁS

2 SZOBA, konyha kiadó. Decembal 51. Üzlethelyiség kiadó Cal. Casianu 9. (855)

KÜLÖNBEJÁRATU, két egymásbanyiló szoba irodának, rendelőknek, lakásnak kiadó. Regina Maria 43. (985)

SZÉP nagy szoba főzőkemenccel 15-ére olcsón kiadó. Cernauti 21. (988)

FÜSZERÜZLET italméréssel kiadó, átalakítható más üzletre is. Str. Horea 21. (990)

LAKAST KERES

KERESEK április 1, vagy 15-re szoba konyhás lakást belvárosban, Cimeket a kiadóba „jóízelt” jelíge a kiadóba kérek. (874)

KERESEK óvárban, vagy közelében egy nagy száraz szobát, vagy szuterént. Cimet kérem a kiadóba „Raktár” jelíge a kiadóba kérek. (983)

ALLÁST KERES

RAKTARNOKI, felügyelői, éjeli őri, vagy más hasonló állást keresek 2000 lej kaucióval. Cím a kiadóban. (970)

ALLÁST KAPHAT

JÓ cukrászegépet azonnal felveszek. C. Motilor 84. (947)

SZAKMUNKÁSOK ÉLELMESZÉSEHEZ 5-6 hónapra nagy kerset biztosításával jól főző, munkabíró nőt keresek 2-3000 lej óvadékkal azonnalra. Ajánlatokat sürgősen „ÉPÍTÉSZET” jelíge a kiadóba. (957)

AUTÓSZERELŐ tanulókat felveszek. Keresek egy használt Deutzi motort, Szabó garázs, Dorobantilor 51. (963)

SZERÉNYIGÉNYŰ, józanéletű fiatal, jómegjelenésű éthordó pincért keresek azonnali belépésre Regele Ferdinand 70. (966)

VIDÉKI keresztény fűszer és italszakmában jártas kereskedő segédet március 15-re keresek teljes ellátással. Cím a kiadóban. (967)

TANULÓT fizetéssel felveszek Str. Livezeni 4. (979)

MEGBIZHATÓ, intelligens szolid háztartáshoz kézimunka és iradai munkához értő felügyelőnő keresek. Fényképpel ellátott ajánlatokat Metropol kávéház Turda. (981)

KÖZÉPKORU megbízható, jó főző, a háztartás minden ágában jártas házvezetőnőt keresek. Fényképes ajánlatokat Rosenberg Ignác Turda. (982)

HÖLGYFODRÁSZNŐT, vagy férfit keresek. Frizeria Edison, C. Motilor 51. (986)

KÜLÖNFÉLEK

KONYHAFESTÉS 150, szobafestés 200-250 Lej. Szász, Str. Vrabilor 17, szuterin. (830)

SRT. GRIGORESCU 114. alatt levő Buday-féle téli, nyári vendéglő kiadó. (798)

Új vezetés

3 fogásos ebéd 20 Lej a étlap szerint

Polgári Étteremben Str. Iorga 2. Kitűnő albániai fajtörök kihordásra már 18 Lejért.

Reggelig nyitva!

PIANINÓT bérelnék. Ajánlatokat „Pianinó” jelíge a kiadóba kérek. (972)

EGY öregpárhoz teljesen árva leány 13-15 évesig felvétetik Matei Basarab-ucca 6. I. emelet, ajtó 1. (978)

GYÜMÖLCSFAT aiudi Maán felét, fajtisztá minőségben olcsón beszerezhet Griger kertészeiben Dorobantilor 39. (984)

MUNKAKÖNYV fényképekkel jól kidolgozva 3 darabot 35 lejért készít Foto Bordan, P. Unirii 10. (991)

HIMZŐ-előnyomda a legszebb mintával és monogrammal legolcsóbban vállal. (Ugvanott zongoragyakorlás.) Cal. Victoriei No. 25. (513)

Dollár király

szerepel a

Grandban

truppiál együtt. Szenzációs attrakciós amerikai számok. Különleges női török táncok. — Magyar Színházzal szemben

HIREK

Felelős szerkesztő és tulajdonos:
MAYER ANTAL

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra.
Telefon 61.

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó gépén, Cluj.

Naptár Március 8. Csütörtök. Róm
kath. Ist. János Zoltán. Prot.
János v. G. Gör. kel. St. Tefilakt ep. Izr.
21. Adar.

JÓESTET!

BIZTOSÍTÁSI SZAKMA

Kiss: Mivel foglalkozol most?

Nagy: Biztosítási szakmában dolgozom.

Kiss: Biztosítás? Tul van zsufolva.

Nagy: Na ja, csak hogy én egy népszerű új üzletágban dolgozom.

Kiss: És pedig?

Nagy: Én a biztosítók ellen biztosítok.

A HALÁL OKA

Oszták szociáldemokrata: Csak azt mond meg legalább, hogy miben haltam meg?

Halál: Neked, barátom, krónikus Fey jársod van...

ALOM ÉS VALÓ

A feleségem a múlt éjjel álmában azt hitte, hogy egy milliomoshoz ment feleségül.

Boldog ember! Az én feleségem nappal is ezt hiszi...

A LEGUJABB SKÓT-VICC

Skót: Mibe kerül önnek a hajóágas?

Borbély: Nyolc pennybe.

Skót: És a borotválás?

Borbély: Négy pennybe.

Skót: Akkor legyen szíves, borotválja le a hajamat...

A LEGNAGYOBB ÉLVEZET

Apa: Amerikában, fiacskám, 80 emeletes házak vannak.

Kisfiu: Jaj, de jó lenne ott a lépcsőkorlátot lefelé csuszkalni...

Időjárásjelentés. A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint nappal továbbra is derült idő várható, de éjszaka és a közelebbi reggeli órákban meglehetősen csúszkál a hőmérséklet.

Inspekciós gyógyszerárak. Ezen a héten a következő gyógyszerárak feljesítenek éjjeli szolgálatot: Fortuna (Piata Unirii), Vigra (Piata Mihai Viteazul), Victoria (Cal. Regele Ferdinand), Sotropa (Piata Stefan cel Mare).

Nem fogynak a potyautasok. A vasúti ellenőröknek ugyancsak meggyűlt az utóbbi években a bajuk a pénztelen potyautasokkal. Egyre-másra veszik fel a begyűzőkönveket és a helyi, illetve vidéki törvényszékek 50-100 lej pénzbírságot rónak ki az ilyen utazókra, aszerint, amint az eset bűnügyi sulya megkívánja. Tegnap Perlik Gyula tipikus begyűző földmunkás állott az ítélőtábla előtt. A bűne egyszerű: nem fizetett és utazni mert. A Teius-Rázhieni vasutvonalon szállították le a vonatról. Jegyzőkönyv, törvényszék... és 100 lej pénzbírság, amit ma a tábla helybenhagyott, de a megbírságot a novellatörvény alapján három évre felfüggesztette.

LEGUJABB

Hoch János pere a Kuria előtt

(BUDAPEST.) Ismeretes, a budapesti törvényszék egyévi fogházra ítélte Hoch János volt józsefvárosi plébánost, a Nemzeti Tanács volt elnökét a magyar állam ellen elkövetett egyrendbeli rágalmazás miatt. Az ítélőtábla

az elsőfokú bíróság döntését jóváhagyta ugyan, de az ítélet jogi minőségét megváltoztatta. Fellebbezés folytán ma délelőtt került az ügy a magyar királyi Kuria elé.

Lényeges könnyítéseket nyújt az új konverziós törvény a városi adósoknak

(BUCURESTI.) A Vestea című lap azt a szenzációs hírt közli, hogy a városi konverziót a következőképpen oldja meg a kormány:

A tartozásokat 10 év alatt kell fizetni 4 százalékos kamat mellett. Aki az első évben kifizeti adósságát, 24 százalékos, aki a má-

sodik évben, 15 százalékos, aki a harmadik évben, 10 százalékos, a negyedik évben 5 százalékos elengedésben részesül.

A Vestea híre megerősítésre szorult. Ugyancsak fentartással közöljük azt is, hogy a konverziós törvényjavaslatot ma a parlament elé terjeszti a pénzügyminiszter.

Ma, szerdán a ROYAL MOZGOBAN utoljára

SAIZON KAIRÓBAN Renate Müller, Willy Fritsch.
Holnap, csütörtökön **Tatárjárás.** Operett világláger.
Erdélyi premier.

Kuba ismét forrong

(LONDON.) Havannából és Kuba többi városaiból ismét zavaros hírek érkeznek. A munkások mindenütt sztrájkolnak s nem egy esetben történt összetűzés a kormánycsapatok és a sztrájkolók között.

Az uccai harcoknak eddig 12 halálos áldozata van. A kormány elhatározta, ha nem tér vissza a nyugalmi állapot Kubában, kihirdeti az ostromállapotot.

Olaszország felé orientálódik Benes külpolitikája

(PRAGA.) Mussolininek az a kijelentése, hogy az olasz-magyar osztrák megegyezés nem irányul a kisanant ellen, cseh politikai körökben kedvező visszhangra talált. Számolni lehet azzal, hogy Csehszlovákia megváltoztatja eddigi politikáját Olaszországgal szemben és a komoly megegyezés érdekében hajlandó bizonyos engedményeket tenni Olaszországnak. Ennek hatásaként tudják be azt a körülményt is, hogy Benes a belpolitikai élet gyökeres módosítására határozta el magát. A belügyminiszter tegnap magához kéri Hlinka pátert, a tót néppárt vezérét és a német katolikusok emberét, akikkel hosszabb tanácskozott. Politikai körök úgy tudják, hogy Csehszlovákiában rövidesen átszervezik a kormányt. A tót néppárt és a német katolikusok is helyet kap-

nak az új kormányban a szociáldemokraták kivételével. Az még kétséges, hogy a kormány rekonstrukcióját mikor hajtják végre: az elnökválasztás előtt, vagy utána.

A belpolitikai téren bekövetkezendő választásokat állítólag Mussolini kérésére fogják keresztülvinni.

NÁTHAJÁRVÁNY SZEDI ÁLDOZATAIT AZ ARVIZSUJTOTTA BÄRLAD VÁROSÁBAN

(BÄRLAD.) Bärld városában, ahol csak a napokban vonult el a rettenetes árvíz, náthajárvány lépett fel, amely egyre szedi áldozatait. A hatóságok mindent megtettek a járvány továbbterjedésének megakadályozására.

Magyar Színház

Csütörtökön este félkilenc órakor

CSIPETKE

Az idel szezon legnagyobb operettje.

Szerzők: TÖRÖK REZSŐ és FÉNYES SZABOLCS.

Főszereplők: Stéfánidesz Illi, Tompa Béla, Kovács György, Tóth Elek, Benes Ilona, Kerekes Ilona, Tompa Sándor, Forgács Sándor és Réthely Ödön.

Öcska ruhákért

keves ráfizetéssel
ujat csinálunk!

M. Rosenberg

uri szabósága, Calea Reg.
Ferdinand 8. — (Sipos-
udvar). — Hitelképes egyéneknek
részfizetésre is!

SPORT

BOMBAFORMABAN AZ U!
Az egyetemiek tegnap délután játszották első tavaszi mérkőzésüket a CFR csapatával. Az Universitatea kitűnő formában 7:0 (5:0) arányban valóssággal lehengette a vasutasokat, akik még nagyon szezoneleji formát mutattak. Az egyetemi csapatban bemutatkozott Jónás, a Crisana volt játékosa is.

BUCURESTIBEN JÁTSZIK A ROMANIA vasárnap az Unirea Tricolor ellen. A mérkőzést a Nemzeti bajnokságért játsszák.

AZ ANGOL LABDARUGÓ-SZÖVETSEG hozzájárult a válogatott csapat kontinentális túrájához. Az eddigi tervek szerint az angol válogatott májusban bonyolítaná le túráját. Bécsben, Budapesten és Prágában játszaná egy-egy meccset. A magyar válogatott elleni meccsre május 13-án kerülne sor. Az angol válogatott csapat 1909-ben játszott Budapesten utoljára, amikor Meisl Hugó bíraskodása mellett 8:2-re győzött a magyar csapat ellen.

A BERLINI FEDETTVALYASVERSENY keretében az 1500 méteres síkfutásban indult a világrekorder olasz Beccali is, aki pompás iramban 4 p. 00,6 mp.-el győzött.

A MAGYAR OLIMPIAI TÁRSASÁG egyhangú lelkesedéssel dr. Lázár Andor igazságügyi minisztert jelölte elnökségre.

A MAGYAR LIGABAJNOKSÁG VASÁRNAPI PROGRAMJA: Hungaria—Ujpest, III. ker. —Attila, Szeged—Ferencváros, Phöbus—Nemzeti, Kispest—Budai, Somogy—Bocskai.

AZ OSZTRAK PING-PONG BAJNOKSÁGRA meghívást kapott a világbajnok magyar Barna Győző is.

KIK VEHETIK IGÉNYBE AZ IPARPARTOLÁSI TÖRVÉNY KEDVEZMÉNYEIT?

(BUCURESTI.) Teodorescu ipar és kereskedelemügyi miniszter javaslatot készített az iparpártolási törvény meghosszabbításáról. A javaslat értelmében a törvényt 1935 április 1-ig hosszabbítaná meg. A törvény kedvezményeit csak azok vehetik igénybe, akik legalább 20 lőerővel és 35 munkással dolgoznak.

MÉG 84 HALÁSZ VAN A KASPI-TENGEREN SODRÓDÓ JÉGTÁBLÁN. Astragánból jelentik, hogy a Kaspi-tengeren veszedelembbe jutott orosz halászok közül mára többet sikerült megmenteni. A jégtáblán még 84 halász van. A repülőgépek raja veszi körül a jégtáblát és igyekeznek segítséget nyújtani a halál torkában levő embereknek. A hivatalos megállapítás szerint eddig 400 ember és 190 ló fulladt a tenger hullámaiba.

Hamis vagy nem hamis...

A pénzügyminisztérium sem tudja megállapítani, hogy melyik az igazi 100-lejes

(ORHEI.) Néhány nappal ezelőtt egy hamis 100 lejes ércpénz kobozott el a rendőrség. A pénz tulajdonosa követelte, hogy vizsgálják meg, vajjon a pénz valóban hamis-e, vagy sem?

A rendőrség többeknek megmutatta az ércpénzt, azonban nem tudta így sem eldönteni, hogy hamis-e, mert a vélemények megoszlottak. Ekkor a rendőrség az ügyészséghez fordult, ahonnan a pénzt a pénzügyminisztériumhoz küldték fel, hogy ott állapítsák meg a pénz hamis, vagy valódi voltát. Néhány nappal később a pénzügyminisztériumtól megérkezett a válasz, amely még nagyobb dilemma elé állította az ügyészséget. A pénzügyminisztérium sem tudta eldönteni, hogy a pénz hamis-e, vagy sem s éppen ezért javasolja, hogy a pénzt analízis végett küldjék be az ipar- és kereskedelmi minisztériumhoz, ahol megállapítják majd, hogy a gyanús ércpénz hamis-e? Ugyanekkor az átiratban a minisztérium azt közli az ügyészséggel, hogy a pénz analízisére 440 lejbe kerül, amely összeget az analízisra küldött pénzzel egyetemben

az ipar és kereskedelmi minisztériumhoz kell juttatni.

Az ügyészség — tekintve, hogy nem rendelkezik a pénz fölött — megtagadta a 440 lej beküldését s visszakérte a vizsgálat végett felküldött 100 lejeset.

Vajjon, ha a pénzügyminisztérium, amely az ezüst száz lejeseket forgalomba hozta, nem tudja megállapítani, hogy melyik a valódi és melyik nem, hogyan lehet ezt elvárni a lakosságtól, hogy külső löbbséget tudjon tenni a valódi és a hamis pénzek között?

Borzalmas vasuti szerencsétlenség Oroszországban 19 halottal

(MOSZKVA.) Moszkvától 8 kilométernyire a kazáni vonalon borzalmas vasuti szerencsétlenség történt. A 104. számú személyvonat teljes menetsebességgel belerohant a nyílt pályán veszteglő 212. számú vonatba, amelynek kocsijai a borzalmas erejű ütközés következtében szilánkokká törtek. A vasuti szerencsétlenségnek az eddigi jelentések szerint 19 halálos áldozata van, míg 44 utas súlyosan megsebesült. A vizsgálat megállapításai szerint a moszkvai ügyeltes vasuti tisztviselő gondatlansága idézte elő a szerencsétlenséget. A tisztviselőt nyomban letartóztatták.

TIZNAPI FOGHÁZBÜNTETÉS LETT A VÉGE A FEJBEMARADT SAKKPARTINAK

(CLUJ.) Molnár Dezső és Darolci Gyula helyi lakosok 1933 október 2-án egyik külvárosi korcsmában sakot játszottak. A játszmában mint kibic résztvett is. Darolci Gyula. Valószínűleg a flu közbeszólásától, vagy a vesztett sakkparti feletti elkésztettségéből kifolyólag, Molnár Dezső annyira feldühösödött, hogy felugrott és egy bottal meg akarta verni idősebb Darolci Gyulát. A feldühödött ember kezéből ki, csavarták a botot s kidobták a korcsmából. Alig ment azonban egy pár lépést, utána jött a partnere és meg akarta verni. Mikor Molnár Dezső észrevette a szándékát, ráugrott Darolcira és megfogta a nyakát. Ez azonban nem engedte magát s minthogy erősebb is volt, úgy fejbe vágta egy bottal, hogy az leesett a földre. Időközben arrafelé jött Karok Gyula, aki közbelépett, de szerencsétlenségére éppen akkor érkezett a helyszínére Darolci Gyula fia is s a hivatlan közbelépőt pofonvágta, majd nekiesett a földön fekvő Molnárnak és agyfőbe verte. A súlyosan megvert embert a mentők szállították he a klinikára, ahol 20 napig feküdt. Az ügy a járásbíróshoz került, ahol a fiatal Darolci 100 lej fő és 500 lej mellékbüntetésre, míg az apját 10 napi fogházra és 2000 lej pénzbüntetésre ítélte dr. Gherman járásbíró. Az ítélet ellen fellebbezték a törvényszékhez.

Kizárták a nemesség rendjéből a dédanyai részről zsidó származásu két Bismarck-herceget

(BÉCS.) A müncheni „Reichs Post” jelenti, hogy annak a megállapítása, hogy ki tartozik vérszerint a tiszta árja német lajhoz, a befejezés felé közeledik. Ezt a munkát régiségszakértőkkel végeztetik és minden német nemessaládját századokig visszamenőleg kutadják. Ebben a tekintet-

ben az az újabb szenzációs fordulat állott elő, hogy legújabb Bismarck leszármazottjai, köztük Bismarck Ottó herceget, valamint Bismarck Gutfried herceget kizárták a német nemesség rendjéből, mivel kisütötték, hogy ezeknek dédanyjuk zsidóasszony volt.

Sortüz dördült el Bulgáriában

a munkanélküliek és kommunista diákok tüntetéseinél

(SZÓFIA.) Annak ellenére, hogy a bulgár kormány rendőrségi közegeket rendelt a nagyobb iskolákba, Bulgáriában már újból kommunista zavargások törtek ki. Rendkívül súlyos eset történt tegnap Sistow városkában. Ugyanis még január 18-án egy VII. gimnázista tanulót letartóztattak kommunista üzelmei miatt. Tegnap a letartóztatott diákok két rendőr kísérete át Tirnovoba, ahol az ügyészségnek adta át. Utközben azonban az állomás körül a két rendőrt a gimnázisták egész seregét támadta meg és ki akarta szabadítani iskolatársukat. A rendőrök kénytelenek voltak fegyvereiket használni, de ugyanekkor az iskolai tanulók között is több fegyver dördült el. A gimnázisták és a rendőrök harca mármár a gimnázisták győzelmével

végződött volna, ha az utolsó pillanatban meg nem érkeznek egy erős rendőrkülönítmény, amely azután bekerítette a gimnázistákat és közülük 20-at le is tartóztatott.

Más kommunista zavargások történtek Filipoliban is. A városháza előtt nagy tömeg munkanélküli gyűlt össze, akik között sok kommunista agitátor is volt. Megtámadták a városházát. A helyszínen nemsokára megjelentek a rendőrök, akiket a tömeg követkel és botokkal fogadott. Erre a rendőrök sortüzet adtak le a levegőbe, majd pedig a tömegnek fordultak. A munkanélküliek közül sokan megsebesültek. Közel egy órai harc után a rendőrségnek sikerült a rendet helyreállítani. Több mint 100 embert tartóztatnak le.

Az osztrák keresztényszociális szervezetek csatlakoztak az egységes szakszervezetekhez

(BÉCS.) A keresztény szociális munkásegyletek tegnapi közgyűlésén Kunschak képviselő beszédet mondott, amelynek során bejelentette közeli lemondását. A keresztény szociális szakszervezetek értekezlete egyhangúlag hozzájárult az elnökség álláspontjához az egységes szakszervezetek megalakítása tekintetében.

A keresztény szociális kereketeit hajlandók megszüntetni azzal a feltétellel, hogy az új egységes szervezet kifejezetten keresztény, hazafias közjóléti jellegű legyen.

IGY KÉPZELIK

(BÉCS.) Most tették közzé azoknak a foglalkozási ágaknak listáját, amelyek csatlakozhatnak

az osztrák rendi alkotmányhoz. A csatlakozásra felszólított foglalkozási ágak a következők: Mező- és erdőipari, nagyipari és bányászati, kézműipari, kereskedelmi, pénzügyi és hitelintézet, szakszakszervezetek, végül a szabadfoglalkozásuk és közigazgatási hivatalnokok azok, akik az új osztrák rendi állományt fogják alkotni.

SZABADLABRA HELYEZTEK GARBAI SANDORT

Garbai Sándort, a magyar tanácsköztársaság egykori elnökét, tudvalevőleg Bécsben a szociáldemokrata forradalom leverése után letartóztatták. Az volt a vád ellene, hogy részt vett a forradalom előkészítésében. A későbbi nyomozás során nem tudták semmit sem rábizonyítani és két hetes letartóztatás után kiengedték a fogságból. Együttal azonban kiutasították, de nyolc napi határ-időt adtak neki a távozásra.

TOLVAJT, ZSEBMETSZÖT ÉS POLITIKAI BÜNÖSÖKET ÍTÉLT EL A HELYI TABLA

(CLUJ.) Pascalau Demeter 26 éves és Pascalau János 18 éves Rogojel községi földészek tolvajbandát alakítottak és a környékbeli falvak remületére egymás után nyolc kisebb-nagyobb lopást követtek el. Mind a kettő kézrekerült. A törvényszék Pascalau Demetert egy évi börtönrátársát pedig öt hónapi elzárásra ítélte. Ma a helyi tábla megerősítette a törvényszék ítéletét.

Pop Ioan hunidoarai lakos 1933 augusztus 20-án egyik szomszédjától ruhafélét lopott. A jogerős ítélet két hónapi elzárás és 3 év jogvesztés.

Macsai István 19 éves és máris ismerős a neve a bünkrónikában. Ő az, aki többször lebukott miniszterlovaj. Legutóbb tavalyelőtt májusban az egyik Ferdinand-utcai cipőkereskedésbe ment és egy hölgynek ellopta az aktatáskáját, amelyben 500 lej volt. A tolvaj ügye ma került a helyi ítélőtábla elé, ahol a törvényszék 6 hónapos börtönbüntetését 3 hónapi elzárásra szállította le. Az elítélt semmiségi panaszt jelentett be.

Bondár Imre, Deák Zsigmond és öt társa még 1931 júliusban kommunista röpcesztogatással ponták magukra a hatóságok figyelmét. A rendőrség letartóztatta őket és a törvényszék Bondárt 6 hónapra, társait pedig 2-2 hónapi elzárásra ítélte. Ma a tábla helybenhagyta az első fórum által megállapított ítéletet.

— EGY ÉVRE ÍTÉLTE A HADBI BÍRÓSÁG A SZÖKEVÉNY KATONÁT. Ma délelőtt a VI. hadtest bírósága Cicleio Florea 35 ezredbeli tüzérkatonát Magyarországra való szökésért egy évi elzárásra ítélte.

— AZ ÁLLAMI OSZTÁLYSORSJÁTEK MAI HUZÁSÁNAK EREDMÉNYEI: 300 ezer lej nyert a 26077 számú sorsjegy, 100 ezer lej a 54439, 70 ezer lej a 62496, 50 ezer lej 12295, 36837 és 62338, 20 ezer lej nyertek a 45317749, 33826, 35481, 51374, 55437 számú sorsjegyek. Kisorsosjáték még 1613 nyereménvt 15 ezer és 5500 lej között. A húzás 1933 március 16-ig tart.

Cenzura